

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers**

Band (Jahr): **19 (1948)**

Heft 12

PDF erstellt am: **25.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

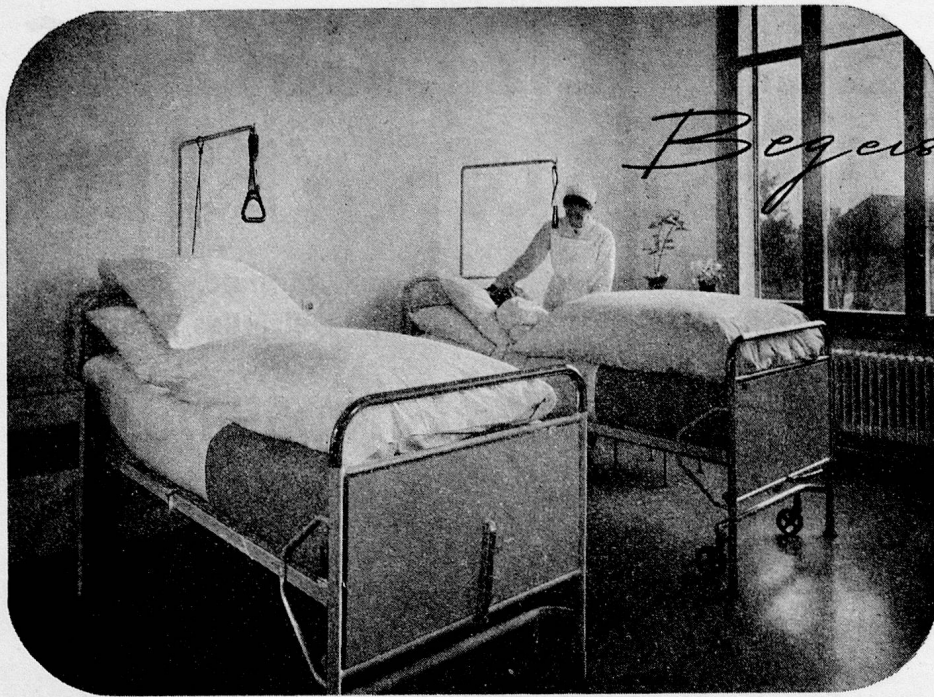
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



*Begeistert loben*

Ärzte, Verwalter und  
Krankenschwestern  
die normalisierten

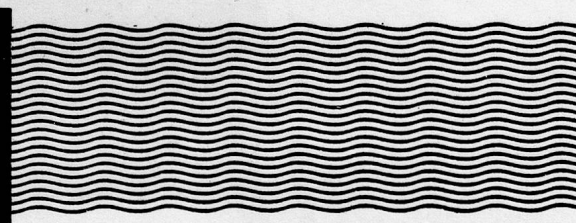
**Biöla**



## **Krankenmöbel**

Dies ist auch der Grund,  
warum Spitäler, Sanatorien  
und Anstalten immer mehr  
mit unserem hygienischen,  
unverwüsthchen  
B I G L A - Metallmobiliar  
ausgestattet werden.

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG., BIGLEN BERN



### **Lüftungen und Luftheizungen**

sorgen in vielen neuzeitlichen Bauten, so u. a. An-  
stalten, Spitälern, Verwaltungsgebäuden für reine,  
gesunde Luft. — Küchenentlüftungen.

Verlangen Sie unseren Besuch, wir beraten Sie gerne.

**VENTILATOR A.G. STAEF A**

Stae fa bei Zürich · Tel. 93.01.36  
Spezialisiert seit 1890



DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON

DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON

# DIXON

## der ideale Reiniger

FÜR SÄMTLICHE FUSS-BÖDEN

**DIXON** shampooiert nach dem bestbewährten Verfahren alle Teppiche

**DIXON** erspart Zeit und Material

**DIXON** ist unentbehrlich für:  
BANKEN - VERSICHERUNGEN  
ÖFFENTLICHE GEBÄUDE  
GESCHÄFTSHÄUSER  
FABRIKEN · HOTELS  
REINIGUNGS-INSTITUTE  
SPITÄLER und ANSTALTEN

**DIXON** kostenloser Kundendienst

**DIXON** 1 JAHR GARANTIE

**DIXON** reinigt bei grosser Leistung mühelos

Vorführung und Beratung durch:



**DIXON** <sup>A</sup>/<sub>G</sub> · LÖWENSTRASSE 11 · ZÜRICH 1 · TEL. (051) 27 12 28

DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON  
DIXON

DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON DIXON

## Aus der Geschichte des

# Avro dry tumbler

### Der Avro Dry-Tumbler und das Angestelltenproblem

Was sagen die Herren Verwalter:

... Obwohl unser Sanatorium um 50 Betten vergrössert werden musste, kann dasselbe Personal diese Mehrarbeit ohne weiteres bewältigen, dank der neuen Avro-Dry-Tumbler, sodass wir also durch deren Ankauf ein Angestelltes sparen konnten ...

... Ganz besonders zu schätzen ist heute, im Zeitpunkt des allgemeinen Mangels an Arbeitskräften, die arbeitssparende Eigenschaft des Tumblers.

... Sie erleichtert die Arbeit in der Wäscherei ausserordentlich, ist sehr leistungsfähig und betriebssicher. ... Dank seiner Konstruktion zum Auffangen des Staubes ergibt sich viel weniger Staub in der Lingerie, was von den Lingerieangestellten sehr angenehm empfunden wird.

... Die Leistung des Tumblers übertraf die in ihm gesetzten Erwartungen, und wir alle freuen uns der grossen Arbeitserleichterung und Zeitersparnis, die aus der Anschaffung Ihres Tumblers resultieren ...

... Sie arbeitet nicht nur sehr zeiteinsparend, sondern schon auch die Wäsche und macht sie weich und luftig. Die früher verpönten Wäschetage sind uns heute zu einer Freude geworden ...

... Die Bedienung ist sehr einfach. Wir schätzen namentlich auch die grosse Zeitersparnis, die aus dem Wegfall des Wäscheaufhängens resultiert.

... Da das Hängen und Abnehmen der Wäsche wegfällt, bedeutet er eine grosse Einsparung an Zeit und damit an Arbeitskräften. Bei unserem Wäscheanfall (Wäsche von 30-35 Säuglingen und ebensoviel Erwachsenen = ca. 60 kg wöchentlich) ersparen wir eine Arbeitskraft, was bei Einrechnung von Kost und Logis eine jährliche Lohnsumme von Fr. 2200.- ausmacht ...

... Sowohl die ehrw. Sr. Oberin, als vor allem auch die Angestellten der Wäscherei sind voller Lob und glücklich wegen dieser Trockenmaschine.

... Wir wüssten nicht, wie wir die stets wachsende Arbeit ohne diesen ausgezeichneten Wäschetrocknungsapparat bewältigen könnten ...

Diese Auszüge stehen in Original zur Einsicht zur Verfügung.

Ich berate Sie gerne unverbindlich

**A. von ROTZ, Ingenieur, BASEL 12**

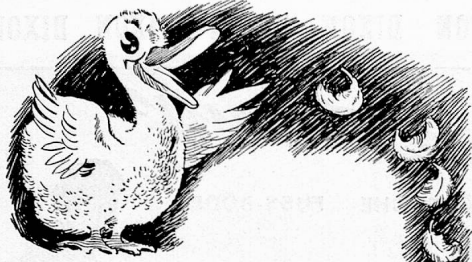
Maschinenbau — Technisches Büro

Tel. (061) 4 24 52 / 4 52 30



Avro-Dry-Tumbler mit Sterilisator Total-Anschlussw. 28 kW  
in der Heil- und Pflgeanstalt Rosegg Solothurn AVRO 4809





Auf den Inhalt  
kommt es an . .

## Bettwaren sind Vertrauenssache

Seit Jahrzehnten sind viele Anstalten, Heime etc. unsere Kunden. Die Qualität des Materials und die sorgfältige Verarbeitung sind entscheidend. Verlangen auch Sie unsere Offerte für: Ober- und Unterbetten, Duvets, Kissen, Wolldecken, Bettwäsche etc.

Abtlg. Bettwaren  
Weisswaren

**Rüfenacht &  
Heuberger**

SPITALGASSE 17-21 · BERN · TEL. 2.12.55



## Vertrauenshaus für Anstaltswäsche

Mit und ohne Einwebung

Langjährige Erfahrung

**Leinenweberei  
Langenthal A.G.**

L a n g e n t h a l

Vertreter: **Beat Koller**

Untere Heslibachstasse 44

**Küsnacht / Zch.**

Telephon (051) 91 09 78

Küchen-, Fett- und Salben-  
wäsche bietet oft grössere  
Schwierigkeiten beim Waschen.  
Wäsche und Maschinen werden  
gerne fettig verschmiert. Mit

**Trito**

(früher PER)

dem Entfettungsmittel  
beheben Sie diese Nachteile.

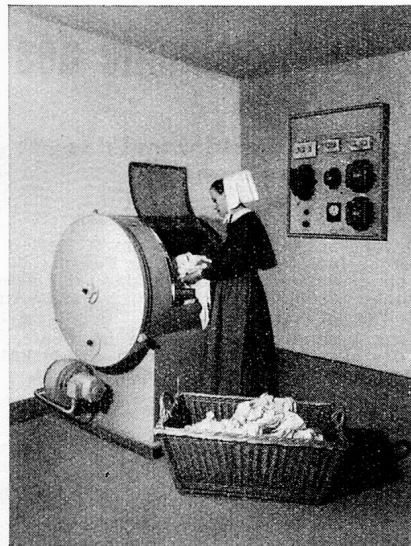
**Trito**

hat sich seit Jahren  
überall bewährt.

**HENKEL & CIE. A.G., BASEL**

Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA · NATRIL · OMAG · DIXIN · TRITO · PURSOL · SILOVO · ADA



Verlangen Sie unverbindlich  
unsere Vorschläge über den bewährten

**SUDAN-DRY-TUMBLER**

den modernen Wäschetrockner

**FERRUM AG. RUPPERSWIL**

Verkaufsbureau Zürich 23

Löwenstrasse 66

Telephon (051) 27 48 87

# D

## IE GUTE ROSSHAAR- MATRATZE

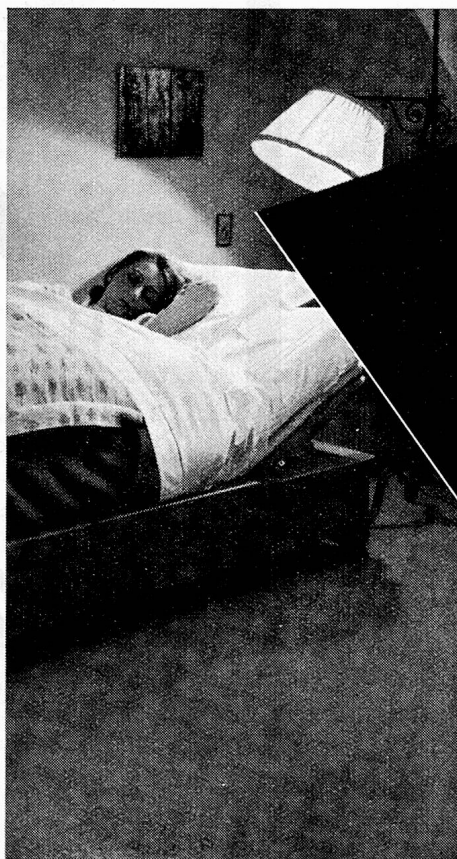
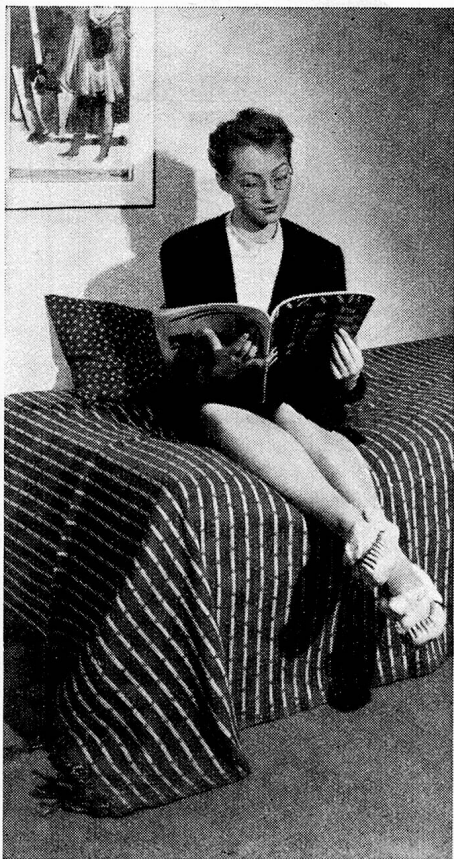
MIT IHREN NICHT ZU ÜBERBIETENDEN EIGENSCHAFTEN IST UND BLEIBT DIE IDEALSTE MATRATZE. ROSSHAAR ISOLIERT; ES HITZT NICHT, ES KÄLTET NICHT UND HÄLT SO DIE NATÜRLICHE KÖRPERWÄRME BEISAMMEN. VON GESUNDEN UND KRANKEN WIRD DARUM ROSSHAAR ALS MATRATZEN-FÜLLUNG HOCH GESCHÄTZT

ROTH & CIE., WANGEN a. A.

TOGGENBURGER & CIE., MARTHALEN

J. SCHNYDER AG., WÄDENSWIL

WITTICH-HUMMEL, GOTTLIEBEN (TG)



**embro**  
*Couches*

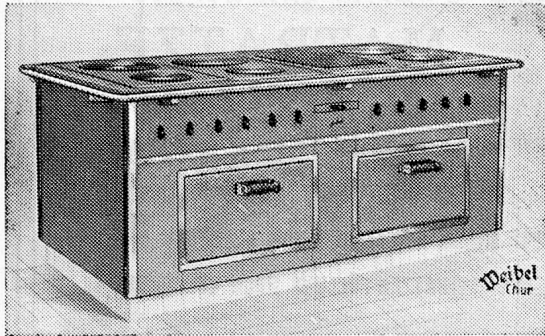
für Wohnschlafzimmer  
Verlangen Sie Katalog

Embru-Werke AG Rütli (Zürich)  
Tel. (055) 23311



# Elektrische

Herde für Anstalten und Spitäler  
 Kippkessel  
 Bratpfannen  
 Wärmeschränke auch fahrbare  
 Patisserieöfen



**Weibel AG., Chur**

Fabrik elektrischer Apparate

Tel. (081) 21815



**Ausgiebig - Bekömmlich - Preiswert**

Vertrieb. Fettschmelze Zürich

Für **Tee**  
**Kaffee**  
**Konserven**  
**Oele, Fette**  
**Trockenfrüchte**



**HANS GIGER & CO. BERN**

Lebensmittel-Grossimport

Gutenbergstr. 3 Tel. (031) 227 35



**feines Essen**

lässt sich nur mit feinem Fett zubereiten.  
 Ein besonders gutes Kochfett ist Nussella:  
 es lässt den Speisen das Eigen-Aroma, ist  
 naturrein und selbst für empfindliche Magen  
 zuträglich. Dazu ist Nussella wasserfrei und  
 sehr ausgiebig.

**Nussella**

hergestellt aus dem besten Kokosnussfett  
 mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

MIT JUWO-MARKEN ZUM GRATISREISEN

**J. Kläsi, Nuxo-Werk AG., Rapperswil (St. G.)**

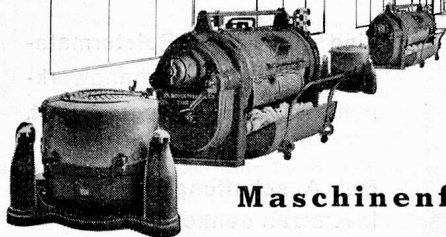
# SCHULTHESS

## Wäscherei-Einrichtungen für

Hotels, Restaurants, Pensionen  
Spitäler, Sanatorien, Heime  
Schulen und Institute  
Straf- und Erziehungsanstalten  
Kasernen und Zeughäuser  
Miethäuser und Haushaltungen

**Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG., Zürich**

Stockerstrasse 57, Tel. (051) 27 52 12



## Bodenputzmaschine

# „VERTA“

Preis Fr. 960.—

Spielend leicht zu führen  
und sofort lieferbar  
+ Patent

Die «Verta» spänt, reinigt  
und blocht **alle** Böden und



löst auch für Sie das Problem der rationellsten  
Bodenreinigung. Unverbindl. Vorführung durch

**A. SCHAUFELBERGER, WINTERTHUR - TÖSS**

Telephon (052) 2 68 01

## LETZTE NEUHEIT FÜR BÜRO UND HAUS

In kurzer Zeit ca. 20 Verwandlungsmöglichkeiten bietet  
Ihnen das begehrte Klein-Kombi-Möbel **CHAMÄLEON**



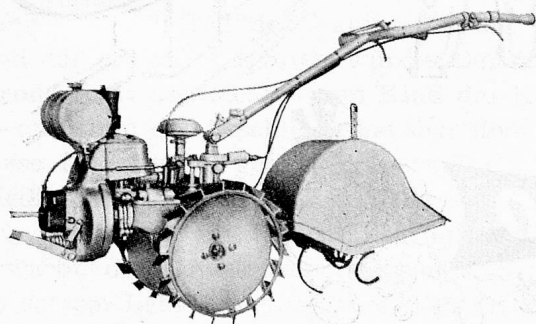
Chamäleon in Umwandlung: **BÜROTISCH  
KRANKENTISCH**



**CHAMÄLEON** eignet sich vorzüglich zum Wohle der  
Kranken oder morgens wieder als Servierboy, Musik-  
pult, Radiotisch, Schülerpult usw. usw. Verlangen Sie  
Prospekt, wir beraten Sie gerne durch Fachleute.  
Fabrikation und Vertrieb

**J. STUTZ / Anwandstrasse 7 / ZÜRICH 26**

Postfach 385 / Telephon 24 63 87



## Die neue **3PS Klein-Bodenfräse**

mit 2 Arbeitsgängen, Arbeitsbreite von ca. 22, 30 u. 45 cm  
zum Hacken und Tieffräsen

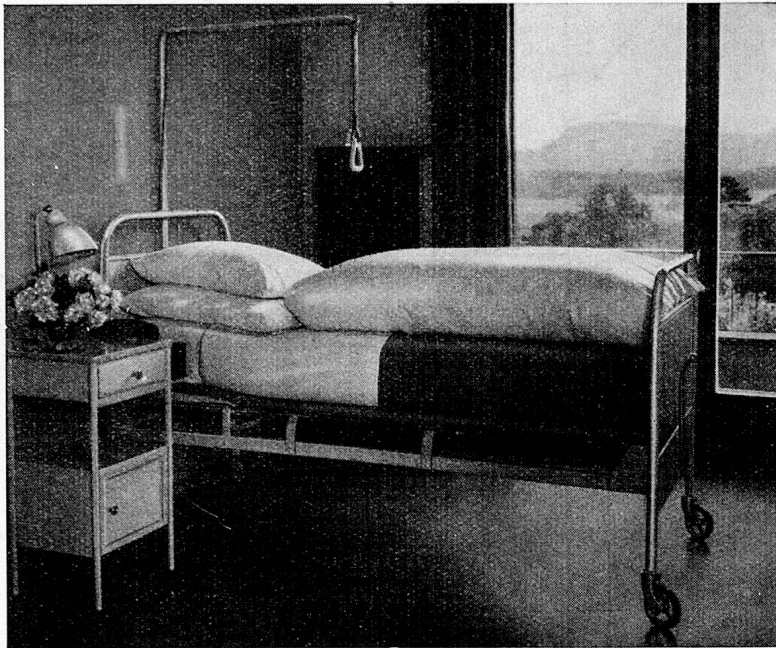
Prospekte und Vorführungen durch die

**MASCHINENFABRIK FRICK AG - FRICK**

Telefon (064) 7 14 88



# SCHLARAFFIA-Matratzen



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

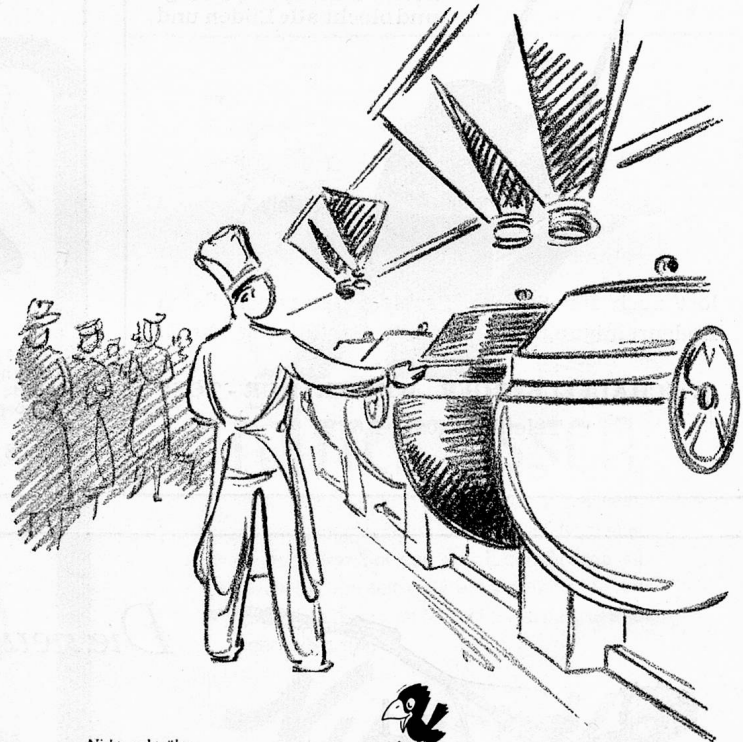
**SCHLARAFFIA**

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraffiwerk AG.  
Basel**

Dreispietz, Zufahrtsstrasse 8  
Telephon 31894

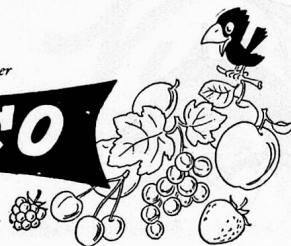
Es gibt keine modernere Confi-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



Nichts geht über

**ROCO**

Confitüre



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.